

## ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.  
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,  
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,  
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primește abonamente Ioan Lupulescu, secretarul Ligei.  
Strada Nouă nr. 2.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

## Picături amare.

De cele mai multe ori boalele grele medicii le vindecă cu picături amare. În viața popoarelor una din boalele primejdioase este nesocotința, ori se-i zicem verde pe românește: prostia. Ungurii sufer peste măsură de această boală, care la dinșii pare a fi incurabilă, deoarece cu toate că li-s'au administrat de mai multe ori picături amare, boala persistă, continuă a culege jertfe.

O bună dosă de asemenea leacuri amare li-s'a dat chiar zilele acestea, cu prilegiul desvălirii monumentului honvezesc.

Ce frumos ar fi fost — vorbim negreșit din punct de vedere al Ungurilor — dacă statua se desvălia la 2 Noembrie trecut, cum a fost planul și ar fi participat, după cum se stabilește în program, întreaga lume oficioasă. Dar' nu! Cuprinși de focul „patriotismului“, Ungurii s'au pus pe scandal, au protestat ca în schimbul participării la serbare a prințului Lobkowitz honvezii, la rindul lor, să deponă și ei o coroană pe statua lui Hentzi, generalul care prin iscusința și eroismul său li-a dat, la 1849, Ungurilor prilegiu să-și arete curajul. Sărbarea s'a aminat deci, cercurile înalte s'au supărat și astfel la 21 Maiu c. cetățenii „capitalei și reședinței“ au asistat numai la o serbare-caricatură. Îți inspiră milă, cetind rapoartele foilor ungurești asupra sărbării ce s'a dat. Au participat doar' abia nenorociții honvezii dela 1848, unii sdrențoși ca vai de ei, — o spune „Pesti Napló“ dela 23 Maiu; câțiva năcăjiți de deputați, abia vre-o două mii de cetățeni, va să zică mai puțin decât la o adunare populară românească mai aleasă. Incolo nici o persoană oficioasă, nici un dignitar al statului, nici un reprezentant al puterii executive și cu atât mai puțin a fost reprezentată Coroana.

Ear' ca batjocura să fie mai crudă, miliția a fost consignată, gata ca în timp de revoluție, toate intrările înspre piața Sftlui George dela Buda, unde este statua lui Hentzi, au fost închise de cordon militar, acestia având ordin să deie glonț, cum zice tot o foaie „patriotică“, celor care li-ar fi venit cheful să sbiere... De astă-dată patrioții au fost mai calmi însă, Mannlicher 'i-a pus la respect; nimăru nu 'i-a venit în minte să facă demonstrațiune la statua lui Hentzi, ba chiar cântarea lui Kossuth n'au întonat-o decât după-ce au coborât din cetate și au ajuns la malul fluvului, unde miliția nu era deloc, ear' poliție puțină.

O dovadă aceasta, că față cu Ungurii numai cura radicală poate să aibă efect.

Nu-i vorbă, foile „patriotice“ injură guvernul; „Budapesti Hirnap“ de pildă numește pe toți ministrii „slugi nemernice“, „Pesti Napló“ spune că „prin neparticiparea sa la serbare guvernul s'a despărțit de niune“; de cele kossuth-iste nici mai atîntim: ele spumegă. Chiar scrisese se ită însă, injurăturile vor înceta fără a fi făcut gaură mare în cer.

O impresie însă rămâne: Ungurii s'au făcut de ris cu desvălirea monumentului, cu care ocazie li-s'a administrat picături atât de amare, că multă vreme n'au să le uite gustul.

Învăța-vor oare ceva din lecția primită?

Eată ce mulți sînt ispititi să întrebe.

Cine s'ar încumeta însă să deie răspuns hotărît?

Psihologul, care judecă numai după ale naturii legi, ar zice: da. Omul politic și cu deosebire cel-ce-i cunoaște pe Unguri, va răspunde: nu, deoarece prin faptele lor Ungurii de nenumărate ori au desmintit și legi fixe ale naturii și ori-ce judecată omenească.

Pentru noi Români, și pentru toate naționalitățile din statul Sfântului Stefan, cele petrecute cu această ocaziune prezentă nu numai un caz psihologic interesent de cercetat, ci mai presus de toate o mare învățătură politică: numai buna chibzuință este ceea-ce în politică poate să asigure succes durabil!

Ungurii s'au tot lăudat cu puterea lor, s'au găsit și străini care au admirat curajul și energia ce ei au arătat. Și aceste calități însă numai atîta vreme au preț, cât nu jignesc principiul tot atât de laudabile. Ei s'au pus însă demult în contradicție cu principiile sănătoase ce singure pot să deie mărire și putere unui stat. Până acum au stricat prin aceasta inale naționalităților. Dreptatea se răsună însă: acum încep să simtă și ei unde 'i-a dus și unde-i împinge nesocotința.

Are Românul un proverb: „Cine s'a fript odată, sufliă și în lapte acru!“ Ungurii s'au fript de atâtea ori, — ni-s'a dat, nouă naționalităților slabe și dripite de atâtea ori prilegiul să înregistrăm nesocotințe făptuite de ei, puternicii stăpâni: lungise-va oare acest registru?

Dacă nu, pentru ei și pentru statul ungar are să fie bine. Dacă da, tot n'are să ne pară rău: se va dovedi și pentru cei mai îngăduitori, că Ungurii sînt un popor atât de straniu și în afară de legile firii omenești, că nici picăturile cele mai amare nu-i pot vindeca de boala lor veche.

Ear' unde cu leacuri nu mai merge, se ia scalpelul, se taie în carne vie, se aplică ferul roșu.

Așa e legea!

## Descompunerea kossuth-istilor.

Descompunerea partidului kossuth-ist continuă. După-ce deja au eșit 21 deputați din club, foile de azi anunță și eșirea lui Visontai Soma, singurul Jidan ce era în partidul kossuth-ist, și peste tot, singurul Jidan neguvernamental.

El își motivează eșirea din partid printr-o scrisoare, în care spune cam ce a zis și Eötvös: nu vrea să fie înspre ajutorul acelora, care sînt contra proiectelor de legi religioase liberale.

Declară însă că încât despre ținta principală politică a sa: ea rămâne cea veche, scrisă în programul pentru care a luptat și Kossuth: independența Ungariei.

## Românii în armată.

IX.

(S) În articoliile noastre precedente am încercat a informa pe onotații cetitori despre împărțirea, organizarea și condițiunile de primire a tuturor institutelor de educație și pregătire militară. În cele următoare vom arăta în cifre aproximative proporția cheltuelilor în diferitele institute.

Cursul de studii în academiile militare, inclusive școala eală superioară, este de 6 ani, ear' în școalele de cadeți de 4 ani, pe când la universitate este în calcul diametral cam de 9 ani, socotit fiind aici și cursul superior al școalelor secundare.

Urmarea este, că în toate institutele militare tinerii es cu existența asigurată cam la vârsta de 21 de ani, pe când dela universități abia cu 25 de ani ajung la acest rezultat.

Cheltuelile de întreținere în școalele de cadeți pentru pioniri și artilerie fac în total suma de 900 fl.; în cele de infanterie 1000 fl.; în cele de cavalerie 2400 fl., ear' în academiile militare 4500 fl. Observăm că am luat cifrele cele cât se poate mai urcate, așa că mai multe cheltueli este imposibil să se facă. Cei mai mulți tineri se vor alege însă și cu mai puțin, căci în toate institutele, dar' cu deosebire în academiile, frecuenții pot obține dacă nu dela început, apd sigur în cursurile ultime, locuri libere sau ce jumătate libere, se înțelege presupunând că se poartă bine și fac progres în studii. Dar' să zicem că sumele indicate sînt neapărat trebuincioase, și cu toate acestea întreținerea în institutele militare este mai ieftină ca la universități, care împreună cu gimnasiul superior, fără îndoială costă pe un tiner cel puțin 6000 fl. v. a.

Cifrele acestea vorbesc destul de lămurit.

Trebuie să mai amintim, că un număr însemnat de tineri intră în următorul chip pe cariera militară:

După-ce absoalvă școala secundară sau alt institut analog, își fac anul de voluntari în armată. Cu 19—20 obțin gradul de sublocotenent în rezervă, rămân apoi numai decât în serviciu activ și cer admiterea la serviciul de probă spre sfârșitul de a se activa. În decursul serviciului de probă primesc întregi toate retribuțiunile unui sublocotenent activ, ear' purtându-se bine și trecând cu succes examenul complementar de activare, vor fi activați după 6 luni, sau cel mult după un an.

Această modalitate este foarte avantajoasă.

Tinerii care nu au absolvat școala secundară sau alt institut analog, dar' ar dori să servească, în loc de 3 ani, numai unul ca voluntari, au să producă așa numitul „atestat de capacitate“. (Befähigungs nachweis), care îl pot obține dela comisia examinătoare, compusă din 3 oficeri și 2 profesori civili, de cumva au absolvat cel puțin 4—6 clase secundare și au ajuns la vârsta de 16—19 ani. Pentru examenul ce au să treacă înaintea acestei comisii se pot pregăti într-unul din institutele private ce există spre acest scop. Astfel de institute sînt în Pressburg al căpitanului pensionat Eugen Tissinger, ear' în Budapesta al maiorului pensionat Berkovics. Pregătirea într-însele costă circa 3—400 fl.

Cărei armă se-i deie tinerii preferența, este chestie de gust. Amintim numai conform stării faptice a lucrurilor, că tinerimea militară română cu predilecție își alege arma frumoasă și solidă a artileriei, precum și modesta și solida infanterie.

Înainte de a încheia voim să rectificăm părerea foarte răspândită, însă greșită, că oficerii care 'și-au făcut pregătirea militară în școalele de cadeți, n'ar pute ajunge la gradele mai înalte, bună-oară la gradul de oficer de stab. Aceasta nu stă. Adevărat că oficerul eșit din școala de cadeți va avea trebuință de mai multă instrucție privată ca să poată trece cu succes examenul de primire în cea mai înaltă școală militară specială, în școala de războiu, ca oficerul eșit din academia militară, care deja în aceasta este pregătit pentru cariera mai înaltă.

Cu toate acestea avem un număr foarte considerabil de foști elevi ai școalelor de cadeți, care sînt astăzi generali și oficeri în statul maior, care de pe banca școalei de cadeți s'au înălțat până la cea mai înaltă treaptă a ierarhiei militare.

În seria noastră de articoli am cercat să atragem atenția poporului românesc asupra importanței și a avantajurilor educației militare. Că isbutit-am sau ba, vor arăta anii viitori. Noi deocamdată voim rămâne în speranța recompensătoare, că părinții și tutorii copiilor vor fi cetit aceste rînduri cu oarecare interes și vor fi aflați în ele deslușirile dorite.

Sfîrșesc cu vorba străbunilor: *Si vis pacem, para bellum.*

## Opoziția magnaților.

Se vede că acțiunea opozițională a casei magnaților, condusă de contele Ferdinand Zichy, nu se mărginește numai la politica bisericească a guvernului. Aceasta s'a văzut în ședința dela 19 l. c. n. a casei magnaților, când amintitul aristocrat a știut să zădărnicească votarea proiectului de lege despre regularea salariilor învățătoresți. Proiectul s'a pus acum din nou la ordinea zilei pentru ședința dela 29 l. c. Se vede că contele Ferdinand Zichy voește să continue opoziția contra acestui proiect, combătut și de partidul nostru național, căci a publicat în foaia clericală „Magyar Állam“ o declarație, în care zice între altele următoarele:

După §§. 12 și 15 stă în puterea ministrului să delăture ori-șicare școală confesională. Să primim cazul §-lui 12. Să zicem că într-o comună este o confesione, fie cât de mică la număr. Dacă numai câteva familii nu sînt mulțumite cu școala confesională deja existentă, își înființează și ele o școală confesională și cer dela guvern să o subvenționeze. Acum guvernul, din diferențele ivite între confesioni poate crede, că prin delăturarea școalei confesionale existente servește un interes de stat, poate deci cassa școala confesională existentă, deși aceasta n'a cerut subvenție dela stat, și în locul ei și a celei noue a petenților, poate înființa o școală de stat. După §. 15 se poate întempla, ca la diferențe ivite între stat și biserică, învățătorul confesional să fie silit a propune doctrine, pentru care a fost deja amovat pe cale disciplinară. Astfel se poate presupune, că ministrul în asemenea situație se vadă a interese de stat în închiderea unei asemenea școale. Prin acesti doi paragrafi, școala confesională, fie chiar fără intenție, este pusă la discreția autorităților administrative ale ministrului. Aceasta eu cred că nu ar fi corect chiar nici între împrejurări normale, dar' între împrejurările actuale ved periclititate interese bisericești atât de vitale, încât la nici un caz nu-mi pot da consimțământul.

## Spicuri din foile maghiare.

Printre delegații diferitelor comitate la desvălirea monumentului honvezesc foile ungurești publică și numele deputaților Beles János și Bogdán Virgil din comitatul Aradului. Fiindcă după naștere acesti domni ar fi Români, îi întrebăm: cunosc domniile-lor istoria lui 1848—49? Știu oare că honvezii pe acea vreme tocmai în părțile Aradului au comis cele mai multe păcătoși asupra Românilor? Și dacă știu acestea, cum cred a împăca sentimentul român cu participarea,

## FOIȚA „TRIBUNEI“.

## Anacreontice.

Cât ce învie  
Frunza 'n via,  
De gândesc la-1 mândrei nume  
Parcă-i raiu 'ntreg pe lume.  
Și debdată  
Când s'arată  
Mândra 'n cale și-mi suride,  
Raiu 'ntreg 'mi-se deschide...  
Dar' din muguri  
Când ved struguri  
Ce dau zor ca să răsără,  
Uit viața cea amară...

Căci învie  
Frunza 'n via...  
Și norocu-i tot cu mine,  
Căci și mândri-i pare bine.

Bochia, 20 Aprilie v. 1893.

Gavril Bodnariu.

## Deșteapta-te Române.

— Trecut și prezent. —

Roul rămase tot acela, formele  
se schimbărară!  
Alte măști, aceeași piesă.  
M. Eminescu.

Cerul era acoperit cu nori întunecați, vântul sufla groaznic de se crepau stejarii din codrul întunecat și smulgea brazii din munți. Tisa și Someșul, Murășul și Crișurile, Tirnavale și Oltul se svireoliau de erau să ese din alvia lor liniștită.

Bătrânul Retezat, tatăl munților, își scutura capul seu încărântit!

Era întunec de abia puteai vedea. Ferbea vîzduhul de se prăpădia lumea. Vijelia turbulentă parcă voia să nimicească totul.

Oamenii se îngroziră și cu toții ziceau: „Doamne, mântuște-ne și ne scapă de toată primejdia; capătul lumii a sosit, căci mari și grele sînt păcatele oamenilor, de nu sînt vrednici de traiul pămîntesc!“

Și într-adevăr mari și grele au fost păcatele lor; și fărădelegile lor strigau la cer. Păcatul lor a fost: păcat comis în contra lui D-zeu, a oamenilor și a naturii; păcat săvîșit de asupritor și asuprit!

Nu-i pană să descrie, nu-i penel să zugrăvească crimele lor.

Eată niște raze palide din acele vremuri.

Un moșneag gârbovi: sub sarcina anilor trăiți în trudă și suferințe, stă răzimat pe sîcurea sa, ștergîndu-și sudorile ce îi curgeau de pe fruntea încrîștată de năcazurile fără număr.

Din zori tot lovește în secularul stejar, fără să-l poată doborî; căci, zeu, nu-i de el acum lucrul. Muncit-a el destul, timp mai lung de o jumătate de veac. Acum nu mai poate.

Dar' abia a odichnit puțin și deodată apare înaintea lui groaza sîrmanilor muncitori: inspectorul din curte.

A! căne bătrîn, ear' furi ziua lui D-zeu. De ce nu lucrî?! Bietul moșneag își ridică căciula, și sărutînd mînilor călăului seu, îi zice cu voce tremurîndă:

„Să mă ierți, Măria Ta, că zeu nu mai pot lucra, că sînt slab și bolnav. Mi-am trăit și eu traiul meu, acum nu sînt bun decât — a muri!“

„Atunci mori, căne bătrîn“, îi zise inspectorul și trage una peste spatele sîrmanului moșneag, încât acesta cade la pămînt sub lovitura ciomagului.

Era o frumoasă zi de vară. Lelea Dochia, cea mai bună femeie din sat, răzîmată de fică-sa, ese înaintea casei, să mai privească încă odată razele aurii ale soarelui... să mai auză încă odată cîntul filomelei.

Fata o puse pe un pat dinaintea casei, ear' ea se întoarse în fața soarelui. Sîrmana femeie era în ultimele oare.

Copila ședeă lîngă ea, și se uita cu ochii scîldați în lacrimi la fața sbîrcită a mamei sale, pe care moartea 'și-a întins deja mînilor înghețate... Ochii bătrînei se împănjeniră, mînilor începură a 'i-se răci... Deodată le stă în fața lor: nemernica slugă a tiranului.

A! tu acasă, când alți oameni muncesc din zori?! Nu e destul că bătrîna aceasta nu mai poate lucra? Zeu contele nostru e prea bun de vă iartă atîta! Dar' acum haida!

Copila cu lacrimi în ochi se roagă să o lase. Muncit-a ea de alte-ori, de două-ori atîta, dar' acum ar face păcat strigător la cer să o lase singură pe sîrmana muribundă! Dar'... călăul n'are suflet. O apucă și o tîrște cu sine.

Bătrîna se uită după ei, ... își întinde mînilor sale răci spre fată-sa... își deschide gura... dar' atunci... pleoapele 'i-se în-

chid... capul îi cade pe piept și... moare... cu blăstîmul pe buze.

Era o seară liniștită de primăvară. Miriadele stelelor lucitoare tîntuiau bolta azurie. Un vînt ușor scutura ramurile de arcaș și teiul presărat cu floricele albe.

Florica ședeă în brațul lui Ghiță. „Acum ești a mea, dragă Florică, a mea pentru vecie. Dumnezeu a întărit azi prin șerbul seu legătura noastră. Acum nu te va lua nimeni din brațele mele. Numai moartea ne va despărți!“

Florica se uita drăgălaș în fața lui Ghiță.

„O! scumpul meu, iubești-mă așa de tare cum te iubesc eu?“

„Pută-vei să mă aperi cu brațele tale de toată primejdia?“

— „Vieța și sîngele îmi jertfesc pentru tine!“

Abia pronunțase ultimele cuvinte... și eată că intră servitorul curții; un zimbet draconic îi trecu pe buze și cu voce ironică îi zise lui Ghiță:

„Nemernică slugă, nu-ți știi datorința? De ce nu-ți trimiți mîreasa la curte? Au nu știi că din mila contelui nostru trăești? Trimite-o îndată, căci contele o așteaptă.“

mai mult: reprezentând un comitat românesc la o serbare dată celor ce odinioară ne-au tras în furci, ne-au schingiuit ca niște infami?

Alegătorii români ai cercurilor electorale Radna și Iosășel se meditează și ei asupra acestor întrebări.

„Erdélyi Hiradó” în nrul de ieri scrie că o gazetă românească (?) aduce preamărirea sârbărilor desvélirii monumentului honvezesc. Nu spune însă, care gazetă. Bietul Moldován Gergely, până și colegilor sei din Cluj le este silă și rușine să-i citeze pamfletul.

### Desvélirea monumentului honvezesc.

Ca cetitorii nostri să vadă ce scene caraghioase și rușinoase s'au întemplat la Buda în ziua de 21 Maiu c., dăm mai la vale din chiar scrisorile lui „Egyet-értés” (nr. del. 23 Maiu) următoarele amănunte:

Vântul purtând înțelesul cuvintelor oratorului, isbi massa poporului ce sta nemșcată și mută, în a cărei inimă lovită de vre-un farmec par'că scâpărau fulgere; și deodată un tinăr inteligent, cu simfăminte de libertate, slobozi prin buzele sale gândul acela nevinșt strigând: „Éljen Kossuth!”

Erai în drept să crezi că în aceeași clipă va fi sguduit cerul senin ce atinge pământul de hubuitul uriaș al unui singur cuvânt: „Éljen!” Tuttur însă li-s'au oprit în gât, căci un sunet strident semănând a urlet de șacal opri dinaintea isbucnirii însufletirii. Acest sunet porni de pe tribuna oratorului, unde Degré Alajos, eșit din fire, cu fața strîmbă, cu ochii injectați de sânge făcî un gest amenințator cătră tinărul ce sta la spatele grupului Apponyi, strigând: „Să tacă domnul! Cine vrea să mă intrerupă, vină aci și vorbească el, căci eu atunci voiu tăce!”

Pe când pronunța aceste vorbe din gâtjele fngănând, fața lui primi coloare roșie-venătă, ca expresiune fidelă a gândului că se spăriase de impresia cuvintelor sale anterioare și că dacă nu mai poate trage înapoi ce poate zise nevrînd, vrea cel puțin să împedea cu ori-ce preț ca impresia să nu-și facă drumul.

Tinărul apostrofă a făcut cu voce domoală și modestă observația, că adevărat oratorul însuși, cu propriile sale cuvinte a provocat preamărirea lui Kossuth, la care observație Degré Alajos i-a strigat cu voce și mai tare: „Am să chem pe poliștii și imediat îl pun să te ridice de aici!”

Nu se poate descrie ce impresie penibilă a făcut scena aceasta asupra celor ce stăteau aproape. Baronul Bánffy Dezső, presidentul camerei, cu ochii pironiți la pământ, contele Apponyi Albert cu capul plecat în jos, ear' ceialaltii deputați cu fețele aprinse de rușine, ascultau cum ca și pe timpurile lui Bach cu polițaiul e amenințat acela care în zilele noastre strigă „să trăească Kossuth Lajos”, stilplu luminos de flacăra al răscolului maghiar pentru libertate, înaintea statuei eroilor din Buda ce luptau pentru libertatea maghiară.

Întreagă adunarea simțea rușinea cea mare și tăcea, căci nu voia să mănșcă ziua dând jos de pe piedestalul unde-l ridica delicatetea și încrederea oarbă a oamenilor în simfăminte mai bune pe un vechiu bătrân, a cărui judecată a întunecat o mania lealității de care sufere.

Cu aceasta discursul lui s'ar fi sfârșit, dar' omul îndârjit voia cu ori-ce preț să-și cetească restul pomelnicului. De geaba însă. Avea înaintea lui discursul întreg, totuși n'a putut da înainte cu alinea următoare, pe care o repeta de atâtea-ori, încât la urma urmelor

„Nu! nu o voiu lăsa să meargă. Nu! căci vreau să fie a mea singură, a mea!”

Dar' atunci sevitorul apucase pe Florica, ear' lui Ghiță îi trase cu ciomagul peste spate... și el își luă refugiu lângă un teiu.

Floricelele lăcrimau de durerea sârmanei femei, ... teiul tremura în fața acestei crime... ear' brazilii își scuturau capetele de lașitatea lui Ghiță.

Dar' depărtați-vă chipuri negre din vremuri întunecate.

Mari și grele au fost păcatele noastre ale asupritorilor și strigător la cer a fost păcatul vostru al asupriților. Căci...

... „Uitarăți, că n'voi e număr și putere „Când vreați puteați, prea lesne pământul să împărțiți?”

„De ce le făceați ziduri, unde să nchidă-avere, „Und' pe voi să vă nchidă, când împinși de durere „Credeți c'aveți chiar dreptul: ca și voi să trăiți!”

Și de aceea cerul se încrunță. Nori grei acoperiau bolta și vântul sufla groaznic.

Dar' D-zeu trimise ângerii sei; să mântuească poporul prin sine.

„Murășanu scutură lanțul cu-a lui voce ruginită,

cei dimprejur se strînseră la el rugându-l cu stăruință: „Coboară-te!”

„Fac ce-mi place”, — strigă. Și din nou își perdî furor vorbirii.

Căutând câtva timp pasagiul ce urma, în sfârșit aruncă hârția:

„Nu vorbesc de pe hârție! Nu mă pncep la asta! Inima mi șoptește ceea-ce vă spun, vechii mei tovarășii de luptă!”

Și într'adevăr a voit să spună ceva, dar' inima îl dete de rușine, neșoptindu-i nimica. La urmă se adresă cătră vechii tovarășii de luptă în tonul toasturilor și reuniunea de cântări din Buda se puse să cânte „Üdvöz-le tő-ül ce-l produsese cu prilegiul iubileului încoronării. Degré Alajos însă răcni încă odată:

„Cine cutează a cânta aci înainte de a-mi fi sfârșit discursul?”

După aceste cuvinte apoi cu mare greutate îl depărta de pe podiu, dar' nimeni nu mai avea încredere în reușita sârbării.

Publicul nu știa ce să facă: să se supere sau să-i pară rău; observațiunile cu înțeles deprimător urmau una după alta în mulțime.

Nici oameni străini nu ar fi putut să scrie cu mai multă batjocură despre sârbare, ca organul unguresc, care scriind celele întemplate, de sigur că nu arată toate câte s'au petrecut.

### 10 Maiu în București.

Cetim în „Timpul” dela 12/24 luna curentă:

„Sârbarea zilei de 10 Maiu în capitală a avut un succes strălucit.

„Dela oarele 8 dimineața zeci de mii de cetățeni așteptau cu nerăbdare oara când M. Sa regele și A. L. R. principele Ferdinand și principesa Maria aveau să meargă la metropolie pentru a asista la Te-Deum și apoi să asiste la defilarea armatei.

„La oarele 10 și jumătate toți înalții dignitari ai statului, domni ministri, domni deputați, domni senatori, corpul diplomatic etc., se aflau la metropolie așteptând sosirea M. Lor.

„Plecarea suveranului, a principelui Ferdinand și a principesei Maria dela palat fu anunțată prin 101 de tunuri, conform programului.

„Pe tot parcursul M. Lor erau aclamate de publicul care se afla pe stradă.

„Maiestatea Sa regele și A. L. R. erau într'o trăsura înhamată „à la Daumont” și după trăsura regală veniau domnul general Lahovari, ministrul de războiu, cu un strălucit stat major.

„Te-Deum-ul a durat până la oarele 12 fără un sfert.

„După sfârșirea Te-Deum-ului cortegiul regal s'a întors la bulevardul Academiei pentru a primi defilarea.

„M. S. regele și A. S. R. prințul Ferdinand călări, încunjuțați de dñii generali I. Lahovari, Arion, Dona, Berendei, Fălcoianu, toți dñii atașați militari ai legațiunilor, au pornit dela metropolie spre bulevard, unde se afla estrada construită anume pentru familia regală.

„După strălucitul stat major călare urma trăsura regală, în care se afla A. S. R. principesa Maria în rochie albă, cu borduri azurii, și doamna de onoare Cantacuzino.

„Publicul aclama cu căldură pe prinsesă, care saluta în modul cel mai grațios.

„A. S. R. principesa Maria a luat loc în estradă, unde se aflau dñii ministri și membrii

„Rupe coarde de aramă cu o mână amorțită, „Chiamă peatra să învie, ca și misticul poet...

„Deșteaptă-te Române!” răsuna în toate colțurile Ardealului locuite de Români.

Și cerul se făcî senin și soarele zîmbi. Era în septemăna după sfintele sârbători ale Paștilor.

Lumea creștină sârba zilele Învierii Domnului. Clopotele sunau, bisericile erau îndeșuite de credincioși, care desbrăcând doliul purtat în amintirea tristei tragedii a D-zeului om își înălțau rugăciunile cătră D-zeu.

În Blaj pe ziua de Dumineca Tomii erau adunați 40 mii de Români.

Pe „Câmpul-Libertății” erau înălțate mai multe tribune, și profesorul Bărnuț se suie pe una din ele.

Privirile alor mii de oameni erau îndreptate spre el, care însetați de cuvântul adevărului îl ascultau.

„Christos a înviat!” salută Bărnuț mulțimea, ear' ei „uniți în cugete” și „uniți în simțiri”... deodată, în o voce puternică au erup: „Christos a înviat, libertatea a înviat!” — Și atunci cum erau „uniți în cugete și în simțiri” s'au proclamat acolo pe câmpul verde sub cerul liber... de popor liber!

O! ce frumoasă a fost ziua aceea; ziua înfrățirii fiilor de același sânge; ziua în care

corpului diplomatic, ear' regele și principele Ferdinand s'au postat călări lângă estradă.

„La oarele 12 și un sfert a început defilarea.

„Au defilat școalele primare și secundare din București, liceele, școala normală, seminarele, școala de poduri și șosele, școala militară și armata.

„Defilarea trupelor a atras admirațiunea imensei mulțimi care se afla pe bulevard.

„În special au defilat cu o precizie și cu o finută adevărat marțială batalionul I. de vânători sub conducerea A. S. R. principelui Ferdinand, școala militară, genul, regimentele de infanterie și artilerie. Roșiorii și călărașii, cu toată strămtarea locului unde se făcea defilarea și a îngrămădirii publicului, au defilat într'o ordine frumoasă.

„M. Sa regele a felicitat pe dl ministrul de războiu și pe dl general Arion, comandantul corpului al doilea de armată, pentru excelenta finută a trupelor.

„După prânz un foarte mare număr de cetățeni din toate clasele sociale s'au înscris în registrele palatului.

„Orașul și toate instituțiunile particulare erau foarte frumos împodobite cu drapele și cu flori.

„În aceeași zi s'au început în grădina „Cismegiu” o serie de sârbări populare aranjate de primăria orașului în favorul celor păgubiți prin exundări. M. Sa și părechia princiară moștenitoare au vizitat după amiază aceste sârbări.

## Adunări

contra

proiectelor de lege religioare.

Subscriși prin aceasta convocăm pe toți alegătorii români din cercul electoral al Iosășelului, comitatul Aradului, la o

## ADUNARE PUBLICĂ

ce se va ține în Dumineca tuturor sfinților, 23 Maiu (4 Iunie) a. c., la 11 oare înainte de amezii în localul ospătăriei „Dela Crș” în Iosășel.

### ORDNEA DE ZI:

1. Deschiderea și constituirea adunării.
2. Discuțiune asupra proiectelor de lege: căsătoria civilă, introducerea matriculelor de stat și recepțiunea Ovreilor.
4. Luarea rezoluțiunilor.
5. Închiderea adunării.

Iosășel, 9/21 Maiu 1893.

Ioan Groza, proopoul Halmagiului; Const. Garban, protopopul Buteilor; G. Lupșa, preot în Dieci; T. Colja, preot în Bontesti; Max. Bășcăruș, G. Luca, preoți în Buceava-Madrigești; N. Harduț, preot în Aciuța; I. Faraș, preot în Plescuța; I. Mera, preot în Honțșor; G. Costina, preot în Iosăș; T. Bodea, preot în Crocna; I. Serac, preot în Zimbru; Tr. Mașier, preot în Zeldis-Saturău; P. Șerb, preot în Secaș; N. Draganca, preot în Cil; P. Pintea, preot în Cacăreu; L. Dobrescu, preot în Revetiș; At. Bradean, L. Oprea, preoți în Chinuța; G. Crețu, C. Lazar, preoți în Almaș; I. Săbău, învățător în Guravale; P. Popoviciu, învățător în Zeldis; V. German, învățător în Gurahonț; N. Grosav, învățător în Bontesti; P. Popa, învățător în Cil; Nic. Boșcanu, învățător în Bodești; Ioan Suciu din Dieci; C. Nvaci și G. Dirlea, învățător în Almaș; Terentiu Tîpeiu, proprietar în Dieci.

au sunat cuvintele sfinte ale lui Andreiu Murășanu, cuvintele: „Deșteaptă-te Române!” Ziua în care poporul subjugat și-a scuturat cetele ruginite și s'a proclamat înaintea lui D-zeu și a oamenilor de națiune, de popor cu drepturi juste și pretensiuni îndreptățite.

Și proclamarea aceasta au știut să o apere, să o apere chiar și cu sângele și viața lor. Au știut să se lupte cu puterea brațului pentru validitatea dreptului poporului.

Cu litere de aur sînt scrise în cartea istoriei noastre numele lui Avram Iancu, Axente, Balint, Bărnuț, Barțiu și Butean. Bravi și iubitori de neam și-au jertfit totul pentru națiunea lor.

Și tinerimea de atunci dintre care azi mulți cu capul încrunțit se bucură de stima și admirațiunea posterității, cu suflet și inimă pentru neamul lor cu drag au părăsit căminul părintesc, ca să câștige dreptul poporului chiar și cu viața lor.

Și mulți au căzut jertfa morții! Mare este stima și mare ne este admirațiunea față cu memoria binecuvîntată a acelor bărbaiți și a acelor tineri!

Memoria lor e vecinică! Și acum să trecem cățiva capitoli din istoria poporului românesc.

(Va urma.)

## CRONICĂ

Anton cavalier de Schmerling †. O depeșă din Viena anunță că Anton cavalier de Schmerling a înecat din viață alaltăieri la 2 oare după amezii. Schmerling s'a născut la 23 August 1807 în Viena. El s'a dedicat carierei juridice. După terminarea studiilor juridice, a înț în 1829 ca asculțator la tribunalul țării, unde a stat până la 1847, în care timp a trecut toate treptele funcției de judecător. În 1847 a fost ridicat la rangul de cavalier. Dela 19 Maiu 1848 el a funcționat ca president al dietei federale. Dela 15 ulie până la 15 Decembrie a fost ministru. În 1849 a făcut parte din cabinetul Schwarzenberg ca ministru de justiție. În ace post a stat până la începutul anului 1857 când a fost silit să se retragă. Dela 1860 până la 1865 a fost ministru-preside. De însemnat e că pentru noi Români ace timp a fost una dintre cele mai bune ere. După demisiunea sa din postul de ministru-president a fost numit president al tribunalului-suprem din Viena. În 1867 Schmerling a fost numit membru pe viață al casei seniorilor care în 1871 l'a ales ca president. Dela 1855 Schmerling a fost consilier intim actual. El a fost decorat cu mai multe ordine. Schmerling a fost și membru al mai multor corporațiuni științifice precum și cetățea de onoare al mai multor orașe. La 15 Maiu 1889 și-a sârbat iubileul de serșău de 60 de ani. — Îndată după înecarea sa din viață au fost încunștințați despre aceasta MM. LL și Archiducii. În mormântarea decedatului se va face astăzi după amezii. După sfârșirea ceremonialului înmormântării în „Schottenkirche”, cadavrul va fi transportat în Hietzing și depus în cripta familiară.

Știre postală. Direcțiunea telegrafopostală din Cluj vestește că între Mercuria și Seliște s'a introdus un curs postal de trăsura cu doi cai cu transport de persoane.

Necrolog. Manasie Neiculescu, preot greco-oriental român în T. o. comitatul Aradului, a răposat la 9 Maiu st. v. a. c. în anul al 74-lea al etății și al 47-lea al preoției.

Maial. Tinerimea română din Dobra va aranja Duminecă în 16/28 Maiu a. c. un maial în curtea bisericii gr-ort. din loc. Prețul intrării de persoană 50 cr., de familie 1 fl în locul al doilea de persoană 20 cr. Începutul la 4 oare p. m. Venitul curat e destinat în favorul școlărilor lipsiți. În cas de timp nefavorabil se va ține în hotelul dela „Husari”.

Măsurarea dării de venit. Ministrul ungar de finanțe a ordonat ca la computarea dării de venit după datorile ipotecare „numai acea sumă să se computeze, care se plătește după suma capitalului contractat la început, luându-se ca basă interesele fixate în obligațiune, din contră suma scăzută din cuota anuală de amortisare precum și cea care se folosește pentru spese de manipulațiune, nu poate constitui basa unei reduceri”.

Foc. Ieri după amezii, între 3 și 4 oare, a isbucnit foc în strada Teresiană la un Român. Focul a distrus o casă, o șură și un grajd, care toate erau sub un coperiș. Cu toate-că bătea un vînt puternic, pompierii alergând la timp, au isbutit să localizeze focul.

Defraudățiunile. La perceptoratul de dare din Nyiregyháza s'a dat de urmele unei mari defraudățiuni. Suma defraudată, deși dela constatarea lipsei au trecut trei luni, nu se știe încă cu siguranță. Aceasta din cauză că defraudățiunea datează dela 1886 și protocoalele se află în cea mai mare disordine. Tot ce se știe până acum e că suma defraudată trece peste 20.000 fl. Ca autori ai defraudățiunii au fost descoperiți cassarul Rudolf Juricskay și un funcționar cu numele Samuil Csécséy. Amândoi au fost suspendați din oficiu și actualmente sînt în arest.

O altă defraudățiune s'a descoperit la societatea de credit și păstrare din Zenta. La 19 c. societatea avea să plătească casei de păstrare din Alba-regală o sumă de 35.000 fl. Când colo ce se vezi, lipsesc 7000 fl., pe care nu i'a putut plăti. În urma constatării lipsei directorul băncii Kozics Aladár s'a dus înca în seara acelei zile în biurolul seu și după-ce a vîrsat petrolul peste protocoalele-le-a dat toc. Din nenorocirea lui însă i'a luat foc și vestimintele. Însăpămîntat, nenorocitul a luat-o la fugă pe stradă strigînd după ajutor. Nefind apă la îndemână trecătorii i-au rupt vestimintele de pe trup și astfel numai a putut scăpa. În ziua următoare societatea a înșinat concurs la tribunalul din Teresopol. Întreaga sumă defraudată nu se știe încă.

Din Hajdu-Börsörmény se scrie că cercetarea în afacerea defraudățiunii descoperite anul trecut la cassa de păstrare de acolo s'a terminat. Cercetarea a scos la iveală că suma defraudată se urcă la 58.000 fl. Autorii defraudățiunii sînt cassarul Alois Fuchs și prim-comptabilul Kovács András.

Darea în judecată a deputaților cehitineri. Consiliul de ministri austriaci, după-cum ni-a anunțat o depeșă din Viena, s'a ocupat alaltăieri cu întemplările din dieta boemă și s'a consultat asupra cestiunii de a se da în judecată deputații cehitineri, care au împedecat ținerea ședinței dietei. Punctul de mîncare pentru aceasta e faptul că deputații amintiți s'au încercat a conturba desbaterile unei corporațiuni legislative, ceea-ce

invoalvă un delict care se pedepsește cu temnița grea dela 1-5 resp. dela 5-10 ani. Decisiunile consiliului de ministri sînt încă necunoscute.

Mișcarea studenților în Austria. Se depeșează din Innsbruck că greva studenților universitari de acolo a înecat. Rectorul Sennhofer a invitat pe reprezentanții studenților în locuința sa, la o consultare, și li-a comunicat că senatul universitar, asemenea sonatelor din Viena și Praga, va sprigini după putință acțiunea studențiunii în contra încălcărilor din partea autorităților militare.

Înmormântarea generalului Florescu. Cetim în „Timpul”: Corpul regretatului general Florescu va fi adus în țeară peste câteva zile, pentru a i-se face înmormântarea cununată situației înalte ce acest bărbat de stat a ocupat în România.

Cas de moarte. Din Lipsca se anunță înecarea din viață a savantului pedagog și profesor Herman Masius, întemplat la 23 c.

Crisa ministerială în Italia. După-cum s'a putut vedea din depeșă noastră de ieri, crisa ministerială în Italia s'a sfârșit. Toți ministrii, afară de cel de justiție, Bonacci, vor rămâne în posturile lor. În același timp s'a luat în vedere și alegerea duor senatori pentru portofoliurile justiției și finanțelor. În privința persoanelor se asigură de nou că senatorul Eula va fi numit ministru de justiție și Cagliardo titular la portofoliul justiției. Publicarea soluției crizei se așteaptă azi sau mâine.

Cutremur de pământ. Se depeșează din Atena că alaltăieri s'a simțit acolo și în Teba un violent cutremur de pământ.

O escrocherie mare. La banca din Madrid s'a descoperit o mare escrocherie. Cățiva funcționari falsificau ecurei pe numele acelor, care aveau bani depuși la bancă și cu aceste ecurei scoteau câte 10.000, ba 30.000, ba 200.000 de franci dela cassar. Firește că nu veniau ei cu ecurele, ci niște asociați ai lor din oraș. Furtul s'a descoperit într'una din zilele trecute, când unul din depozitari venise să iee o sumă de bani. 8 funcționari au fost arestați. La ei s'a găsit suma de un milion de franci. Alți trei au dispărut.

## Cestiuni școlare.

### Circular

cătră toate comitatele parohiale, direcțiunile școlare și învătătorii școlălor confessionale gr-ort. din protopresbiteratul Seliștei.

Cu privire la ținerea examenelor anuale dela finea anului școlar curent află de lipsă a dispune următoarele:

1. Ordinea în care se vor ține examenele, este stabilită în programul ce urmează mai la vale.

2. În vătătorii îndatorăți a îngrijii cu ajutorul elevilor, ca localitățile școlăi în ziua examenelor să fie înfrumșetate cu verdeață și flori.

3. Conspectul datelor statistice pe anul 1892/93 să fie pregătit în regulă și să se afle pe masa presidială în două exemplare, se observă, că în rubrica „copii obligați a frecuenta școala” nu se induc și cei dispensați a cerceta școala.

4. Conspectul materialului propus din fiecare obiect să se afle pe masa presidială.

5. Directorii școlari, preoții și delegații comitetului parohial sînt datori a asista la examene. Ei vor stărui pe lângă părinții pruncilor, ca să asiste și acestia în număr cât de însemnat la examen.

6. Examenele se încep la 7 oare ante meridiane.

7. Fiecare învățător, iertându-l împrejurările, să asiste la examenele școlălor din comunele învecinate, cei indicați în program sînt însă îndatorăți a asista la examenele unde sînt delegați.

8. După finirea examenelor învățătorii asistenți se vor întruni cu directorul școlar districtual într'o conferință didactică și vor discuta asupra rezultatului examenului.

9. În parohiile, la ale ceror școale sînt aplicați învățători provisorii, comitetele parohiale să se întrunească înainte de ținerea examenelor și să statorească condițiunile de concurs pentru ocuparea definitivă a posturilor de învățători.

10. Oficiile parohiale se îndatorează a îngrijii de timpuriu, ca diurnul și pausalul de călătorie să se pună la dispozițiunea subșemnatului în ziua examenului.

Seliște, 10 Maiu 1893.

Inspectorul școlar al protopresbiteratului gr.-or. al Seliștei.

### PROGRAMUL

examenelor anuale dela școalele din protopresbiteratul gr.-or. al Seliștei, cu finea anului școlar 1891/92.

1. Topârcea, 15 Maiu, Ioan Răchișan din Galeș, Ioan Alămorean din Mag și Ioan Nicula din Alămor.

2. Aciliu, 20 Maiu a. m., Ioan Bratu din Tilișca și George Păcurar din Gales.

3. Amnaș, 20 Maiu p. m., Dumitru Chirca din Seliște și Ioan Muntean din Topârcea.

4. Mag, 21 Maiu, Iacob Veceerdea 7in Topârcea și Simeon Radu din Săcel.

5. Gurarului, 22 Maiu, Nicolae Neamtu din Seliște, Petru Iuga din Tilișca, Oprea Petru din Sibiel și Simion Dragoman din Cacova.

6. Săcel, 23 Maiu, Aron Gogan din Seliște și Ieronim Mardan din Gurarului.

7. Cacova, 25 Maiu, Romul Mireea din Seliște și Ioan Fleșeriu din Vale.

8. Tilișca, 27 Maiu, Mihailă Stoica din Seliște, Ioan Chipară din Gurarului, Ioan Răchițan și Nicolae Iosif din Aciliu.

9. Vale, 29 Maiu, Ilie Hociotă din Seliște, Ioan Chipară și Simion Radu.

10. Sibiel, 30 Maiu, Dumitru Lăpădat din Seliște, Ioan Manta din Gurarului și Toma Dordea din Vale.

11. Gales, 31 Maiu, Dumitru Iosof din Tilișca, Iuliana Iovescu din Seliște și Ioan Oprean din Amnaș.

12. Seliște, 27—29 Maiu, 27 Maiu Ioan Bratu și George Păcurar. 28 Maiu, Petru Iuga și Ioan Chipară. 29 Maiu, Dumitru Iosof și Ieronim Mardan.

NB. În Alămor s'a ținut examenul în 18 Aprilie.

Seliște, 10 Maiu 1893.

Dr. Nicolae Maier m. p.,  
protopresbiter.

Lista nr. 53, colectant dl Dr. Alexiu Mănguica în Oravița, dela doamna Hermina Lazar din Vinga 10 fl., Dr. Aurel Maniu din Oravița 10 fl., Dr. Alexiu Mănguica, avocat 12 fl.; Ilie Trăilă 5 fl., Dr. Petru Corneanu, advocet 2 fl.; Filip Adam din Jam, Ioane Capătu, Maxim Jucu din Socolariu, Nicolae Șola din Socolariu, George Popa, preot din Secat, C. Petroviciu din Ciuchiciu, Alexandru Purgariu din Oravița, Ioan Petroviciu, paroch in Ciclova, I. E. Țeran din Oravița câte 1 fl. — Suma 48 fl.

Lista nr. 54, colectant dl Dr. George Roșca, medic în Saravolla, dela d-soara Cornelia Stoicaviciu din Pecica, Dr. George Roșca din Saravolla, Mihaiu Pirvu, prof., Simion Andron câte 1 fl.; Nicolae Chitta, Alexa Mateiu, Todor Mateiu, Ilia Mateiu, Simeon Andron, inv. câte 50 cr.; Ilie Govojeanu 5 cr., Mitru Baldi 5 cr., Dimitrie Govojeanu 5 cr., Floare Govojeanu 5 cr., Ioan Pecicanu 10 cr., Iepta Cernescu 20 cr., Todor Cernescu 10 cr., Traica Cernescu 20 cr., Ioan Gallu 10 cr., Pascu Gallu 5 cr., Vanu Gallu 3 cr., Ioan Mateiu 10 cr., Pavel Todosiu 10 crețari, Dumitru Mateiu 20 cr.; Ignea Micu 10 cr.; Nicolae Susteanu 10 cr.; Mateiu Luca 10 cr.; Dimitrie Riniosu 20 cr.; Stefan Toedos 10 cr.; Vasile Micu 20 cr.; Ilie Albu 20 cr.; Ioan Mateiu 20 cr.; Stefan Mateiu 10 cr.; Mihaiu Mateiu 20 cr.; Andreiu Isvineanț 10 cr.; Stefan Bocșan 10 cr.; Susstran Jovan 5 cr.; Dinca Mateiu 10 cr.; Stefan Bloju 10 cr.; Ignea Mihut 10 cr.; Andreiu Bloju 15 cr.; Giura Bocșan 20 cr.; Ilie Miloș 20 cr.; Vasile Mateiu 10 cr. — Suma 10 fl. 78 cr.

Lista nr. 55, colectant dl Romul Mangra, paroch in Gires, dela d-sa, dela Ioan Fazecaș, Ioan Barna câte 1 fl.; Petru Nagy, învățător, Suty Demeter, Antoniu Torgia, Teodor Selegian, Petru Pelle, S. Ioan Pop, Lup Șuteu, George Barna, Teodor Babau, Ioan Delanu câte 50 cr.; Ioan Pop 40 cr.; Aurelia Mangra, Virgiliu Mangra, Eugenia Mangra câte 20 cr. — Suma 9 fl.

Lista nr. 56, colectant domnul Victor Russu, preot în Utvin, dela d-sa, dela Ioan Balta din Beregeu, Vasiliu Voiantiu în Utvin câte 1 fl.; Nicolau Groza din Partia, Ioan Nicorescu din Jabar, N. N., Corneliu Popoviciu din Chisioda, Demetroviciu, preot în Utvin și D. Cresticiu câte 50 cr.; Constantin Clecan din Beregeu 25 cr. — Suma 6 fl. 25 cr.

Lista nr. 57, colectant dl Mihail Russu, paroch in Monostor, dela biserica gr.-or. rom. 5 fl.; Mihail Russu 5 fl.; Nicolae Luchin, inv. 2 fl.; Nincu Bergin 2 fl.; Iova Bergin 1 fl.; Nica Jorgin 1 fl.; Paia Miloșu 1 fl.; Giura Savulov, Isa Putin, Tadia Cucean, Laza David, Ilie Luchin, Iosa Chirin, Aurea Savulov câte 50 cr.; Sava Sioichin, Nica Adam, Vladimir Lazarov câte 20 cr. — Suma 21 fl. 10 cr.

Lista nr. 58, colectant dl Ioan Evuțian, preot în Pecica-Română, dela d-sa, dela Petru Dragoș, Ioan Ardelean, inv.; Nicolau Barbura, not.; George Gebeles, inv.; Ioan Efticiu, inv.; Stefan Novac, jude reg., Vasilie Ciorogar, tut. orf.; George Petroviciu, not. câte 1 fl.; Dr. Demetriu Barb, preot; Emanuel Misiciu, adv.; Stefan Tamasdan, preot; Demetriu Barb, Iosif Iosa, inv. câte 40 cr.; Emilia Bodrogean, inv. 30 cr. — Suma 12 fl. 60 cr. (Va urma.)

**Bibliografie.**

A apărut:  
*Apele minerale ale Sângeorgiului român din nobilul district al Năsăudului (astăzi, comitatul Bistrița-Năsăud) în Nordul Transilvaniei, de Dr. Leo Murășan, medic practic și profesor de igienă la institutul teologic-pedagogic din Caransebeș.*

A apărut:  
*„Magyar-román zsebszótár”* (Dicționar maghiar-român.) De Octavian Barițiu, profesor gimnasial în Năsăud. A doua edițiune îndreptată și completată. Cluj, 1893. Librăria universității Ioan Stein. Prețul 1 fl. 40 cr.

A apărut în București:  
Ioan Amos Comenius: *„Didactica Magna”*, tradusă și însoțită de o precuvențare și introducere de Dr. Petru Garboviceanu, profesor. Prețul 3 lei.

Este opera monumentală a unui mare pedagog, tradusă de un bărbat de școală competent. O recomandăm cu căldură cărturarilor noștri.

A apărut:  
*Raportul dlui George Ioan Lahovari, secretar general al societății geografice române către adunarea generală din 13/25 Martie 1893. Al XVI-lea raport.* București. Tipografia și fonderia de litere Toma Basilescu.

Îndemnăm pe cetitorii noștri să-și procure o cărticică de actualitate tipărită în modul cel mai elegant pe hârtie olandeză ce a apărut de curând în editura librăriei C. Sfetea din București.

Grigorie T. Brătianu, vieța și activitatea mult regretatului patriot. Prețul 1 leu. Se află de vânzare și la „Institutul Tipografic”.

*„Lumea ilustrată”*. Apare în București. Anul I. Nr. 22 are următorul cuprins: Doi frați, poezie după Heine, de Endymion. — Napoleon III., de Gregor Samarov. (Urmare.) — Cele două sălcii, basm de Dimitrie Stăncescu. — La păru, poezie de George Coșbuc. — Cura de apă. (Urmare.) — Când lacrimi, poezie de G. B. Vasile. — Noapte de vară, poezie de Gr. Trancu. — Propășirea intelectuală dela 1822—1834, de A. D. Xenopol. — În arena leilor, poveste. — Din singurătate, poezie de Virgil N. Cișman. — Peste Schit, poezie de Vasile Șcântoie. — Pentru ce? Poezie de Alexe Anastasiu. — O revedere, poveste de Properțiu. — Originea haremului, poveste de Stanca Fulger. — Ne despărțim, poezie de C. A. Bonachi. — Legenda ilustrațiilor. — Ilustrații: Regăsită, tab. de A. Becker. — Surprins, tab. de C. Feudel. — Adio, tab. de R. Bongxa. — George Barițiu. — Potop, tab. de M. Kock. — Primele zile ale căsătoriei, tab. de Margitay. — Suplement: Carol I., regele României în timpul campaniei 1877—78.

**Economie.**

**Tirgul de rimători din Steinbruch.**  
În tirgul de rimători din Steinbruch s'au importat: din țeară 338 rimători, din Sărbia 485, din România 312, laolaltă 1335 capete; s'au exportat: pentru consumul din Budapesta 811, în străinătate 193, în Viena 311, în țările de peste Leitha 97, în săpunării 8, laolaltă 1427 capete. Efectivul e 82.002 capete.

— 8 —

**Insolvențe.** „Reuniunea creditorilor din Viena” anunță următoarele insolvențe: Isidor Grünhaus, comerciant în Cernăuți; Ilona Steingisser, comerciantă în Cernăuți; Leopold Stadelmann, croitor în Bregenz-Rieden; Iuliu Offe, comerciant în Lemberg; M. Leitersdorfer, firmă comercială în Arad; F. C. Mück, firmă comercială în Olmütz.

— 8 —

**Falimente.** Carol Ehrlich, manufacturist în Praga, și-a sistat plățile. Pasivele se urcă la 130.000 fl. Gustav Beksis (Buniveat) și Anton Molnár, mai departe dnii Leo Veigelsberg, Edmund Gajári, Victor Rákosi, Sigismund Falk, Ludovic Fuchs, Anton Deutsch, Francisc Holtai, Geza Henedi, Bela Fáy și Ignatie Sipos, toți Ovrei.

**Bursa de mărfuri din Budapesta dela 23 maiu n. 1893.**

Sămnațe	Cuantitatea per Hect.		Prețul per 100 chilogr.	
	dela	până	dela	până
Grâu	74	75	8,50	8,60
Bănățeneș vechiu	74	75	8,65	8,75
Grâu dela Tisa	74	75	8,60	8,70
Grâu „Pesta”	74	75	8,60	8,70
Grâu de Alba-Reg.	74	75	8,60	8,70
„Bacia”	74	75	8,60	8,75
Grâu ung. de Nord	74	75	—	—

  

Sămnațe, vechi ori noue	Soiul	Cuantitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	până
Săcară	de nutreț	70—72	7,40	7,6
Orz	de vinar	60—62	6,30	6,55
	de vinar	62—64	6,70	6,80
Ovăș	de bere	64—66	7,05	8,55
Cucuruz (porumb)	bănăț.	39—41	7,25	7,55
Măiu	de alt soi	75	5,40	5,45
Hrișcă	—	—	4,30	4,60

  

Măria pe termen	Soiul	Cuantitatea per 100 chilogr.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	până
Grâu	de toam de primă.	8,9	8,9	8,9
Cucuruz	Maiu-Iun	5,43	5,43	5,45
Ovăș	Iulie-Aug.	5,62	5,62	5,64
„	de toamnă de primăv.	6,67	6,67	6,69

  

Produse diverse	Soiul	Cursul	
		dela	până
Sem. de trif.	Luncernă ungurească	37.—	46.—
„	roșie	54.—	60.—
Oleu de rap.	rafinat	39.—	39,50
Uns. de porc	dela Pesta	61.—	61,50
„	dela țeară	—	—
Slănină	svântată	17,50	48,50
„	afumată	56,50	57.—
Său	—	39.—	40.—
Prune	—	21,50	22.—
Liectar	slavon, nou	20,5	26.—
„	bănățeneșc	18.—	18,50
Miere	brută	—	—
„	galbină străcurată	36.—	37.—
Ceară	de Rosenau	146.	147.
Spirit	brut	17.—	17,50
„	Drojdiuțe de spirit	56,25	56,75

La 24 l. c. sosește aici din Budapesta directorul „Germaniei” din New-York, societate de asigurare pe vieță, dl Wilhelm Gallia spre a institui în împrejurime mai multe agenții.

**Din public.\*)**

**Dare de seamă și mulțumită publică.**

(Urmare.)

Pentru a înființa și susține școala română gr.-or. confesională în orașul Vinga au încurs următoarele contribuiri:

Lista nr. 43, colectant domnul Gavriil Sălăgianu, preot în Căcia, dela domnia-sa 2 fl., Lucreția Sălăgianu 1 fl., Iulia Prohab 1 fl., comuna bisericăscă 5 fl. — Suma 9 fl.

Lista nr. 44, colectant dl George Romanul, preot în Săn-Nicolaul-mic, dela d-sa 2 fl. — Suma 2 fl.

Lista nr. 45, colectant dl Petru Bogdan în Cristior, dela domnia-sa 1 fl., George Bogdan, 50 cr. — Suma 1 fl. 50 cr.

Lista nr. 46, colectant dl Dr. Hozan, medic în Grăfenberg, dela domnia-sa 5 fl. — Suma 5 fl.

Lista nr. 47, colectant dl Alexandru Creciunescu, preot în Chinez, dela d-sa 1 fl.; Petru Augustin 1 fl.; cu tasul în biserică 1 fl. 80 cr. — Suma 3 fl. 80 cr.

Lista nr. 48, colectant dl Gavriil Lazar, preot în Socodor, dela comuna bisericăscă 10 fl. — Suma 10 fl.

Lista nr. 49, colectant dl Toma Păcală, protopop în Oradea-mare, dela d-sa, Iosif Pop, Nicolau Zigre, Dionisie Poenar câte 1 fl.; Pantelie Bugar și Pavel Bodea câte 50 cr. — Suma 5 fl.

Lista nr. 50, colectant dl Paul Miulescu, protopop în B.-Comloș, dela d-sa, Constantin Dironca, Ioan Păcurar, George Ilin, George Telescu, Nicolau Popoviciu, Filip Mateiu, Emilia Mateiu câte 1 fl.; Andreiu Bălan, Antonie Topârcean și Saveta Dironca câte 50 cr. — Suma 10 fl. 50 cr.

Lista nr. 51, colectant dl Vasile Pop, protopop în Beiuș, dela D. Negrean, Paul Pap și biserica gr.-or. câte 2 fl.; Maria Valtner, Ioan Lazar, Gavriil Cosma, T. Fassie, Maria Crișian, V. Ignat, George Criste și Vasile Pap, protopop câte 1 fl.; Sofia Siladi, Alexiu Ardeleanu, Teodor Popa, Ioan Pinteru, D. Simai, N. Radu, Jivan Molnar, Ioan Chidioșan, câte 50 cr.; Nicolau Criste 80 cr.; George Papluca 60 cr.; Vasilie Șterle, Ioan Pantea, George Pap, Simeon Poenar, Teodor Lazar câte 40 cr.; Ioan Liber 30 cr.; N. Guttmann. G. Teochar câte 20 cr. — Suma 22 fl. 10 cr.

Lista nr. 52, colectant dl Mihaiu Bontescu, adv. în Hațeg, dela d-sa, Ioane Ioaza, vicar; Maria Bontescu, Ioane Baciu, B. Popoviciu, Todor Doboș, Stefan Sielariu câte 1 fl.; Cornel Popoviciu, Ioan Muntean, Charlotte Muntean, I' Popoviciu, Avram Serafin, Avram Celegzedeanu, George Costa, Nicolau Serafin câte 50 cr.; Paul Olteanu 60 cr.; V. Popoviciu, Aurel Elin câte 30 cr.; Victor Bontescu, Virgil Bontescu, Veturig Bontescu, Fabiu Bontescu, Florica Bontescu, Lucreția Ioan Muntean, Eugenia Ioan Muntean, Romul Ioan Muntean, Farcașu Muntean, Nicolau Tocaci, George B. Reitescu câte 20 cr. — Suma 14 fl. 70 cr.

**SERVICIUL TELEGRAFIC**  
al „TRIBUNEI”.

**Budapesta, 25 Maiu n. Bud-**  
getul prezentat delegațiunilor prevede următoarele cifre: **Cerințe: Ministerul de externe 3,737.000 fl., ministerul de războiu 142,036.948 fl., ministerul de finanțe comun 178.900 fl., etatul pensiunilor 2,025.100 fl., curtea de compturi 126.644 fl. Suma totală a cerințelor 147,285.992 fl.** Din această sumă sunt acoperiți 2,677.492 fl. Rămâne deci ca cerințe neto 145,248.500 fl., din care după detragerea excedentului venitelor vamale în sumă de 44,370,186, rămân ca cerințe totale 100,878.320 fl. Din această sumă sunt a se detrage mai întâiu 2 procente sau 2.017.566 fl. în sarcina Ungariei, ear' restul se împarte astfel: **Austria 69,202.527 fl., Ungaria 29,658.226 fl.**

Cerințele extraordinare pentru trupele din Bosnia sunt preliminate cu 3,610.000 fl.

**LOTERIE.**  
Tragerea din 24 Maiu st. n.  
**Brünn: 58 50 12 48 78**

**Căilindarul zilei.**  
14/26 Maiu n. 1893.  
Julian: S. Mart. Isidor.  
Gregorian: Filip N.  
Soarele: răsare 5.9 apune 3.5)

**Buletin meteorologic.**  
Sibiui, 25 Maiu n. 10 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul linar 724,4)	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
Observată	Diferența dină prezintă		
726,0	-2,7	+17,4 +26,2+16,1	S

**Din țeară 21 Maiu n. 3 oare dimineața.**

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vântul	
			direcția	țaria
Budapesta	757	+ 17,7	SO	1
Sătmar	760	+ 18,9	SO	3
Cluj	760	+ 14,6	NO	6
Orșova	762	+ 16,2	S	1
Arad	760	+ 20,4	S	5
Panciova	760	+ 20,9	SV	3

**Sosiți în Sibiui.**  
La 25 Maiu n.  
Hotel „Neurhner”. A. Wünsch, sergent ces. reg. din Cașan. A. Lauterbach, din Lignitz, M. Dudaș, din Budapesta. V. Vajdics, Meyer și Latinac din Viena, toți comercianți. Sohn, fabricant, din Viena.  
Hotel „Meltzer”. G. Müller, comerțiant, din Reichenberg. Acim și Protinescu, din Rimnic. C. Schuster, privatier, din Teaca. Eckardt, pr. ot, din Chirpăr. Heming, rector, din Belceciu. Gasman, proprietar, din Șorștin. I. Beleş, preot, din Cacova.  
Hotel „Habermann”. S. Gimpel și S. Volf, comercianți, din Alba-Iulia.

**Piața cerealelor din portul Brăila.**  
Operațiile efectuate în 3 Maiu v. 1893

Frații Bach lui L. & M. Feitler, orz 4700 hect. 5.05 lei. Dacopulo lui Löewenthon, porumb 40 v. 9.05 lei. N. Copsidas lui M. Schmirer, grâu 2000 hect. 8.50 lei. H. Fulga lui M. Vechsler, grâu 7000 hect. 6.40 lei. O Silberstein lui Kirschen & Lobl, porumb 7000 hect. 7.05 lei. M. Roth & Co. lui M. Reicher, grâu 8500 hect. 9 lei. M. Cusof lui Bloch & Co., porumb 2570 hect. 7.20 lei. M. Cuzof lui Bloch & Co., porumb 5950 hect. 7.20 lei. Volfinger lui J. Dreyfus & Co. grâu 4400 hect. 8.20 lei. E. Georțel lui Peirano fils & Co., porumb 4000 hect. 7.22 1/2 lei. L. Dreyfus & Co. lui Carnevali, porumb 1400 hect. 7.20 lei. Kirschen & Diam. lui L. & M. Feitler, porumb 6700 hect. 7.20 lei. Lombardo lui Kivich, porumb 8 v. 9.10 lei. A. Embirico lui Jeteles, 14.000 hect. 7.25 lei. C. Cotii lui Kirschen & Lobl, 2200 hect. 6.97 1/2 lei. C. Cotis lui M. Schmirer, por. 1500 hect. 7.22 lei. Frații Cucl. & Mih. lui L. & M. Feitler, porumb 9000 hect. 7.15 lei. Evloghio lui L. & M. Feitler, porumb 9000 hect. 7.15 lei. Evloghio lui Volfinger, grâu 4600 hect. 9.20 lei. P. Theohar & Co. lui Christoforato fr. grâu 700 hect. 10.50 lei. D. Mataranga lui O. Silberstein, 3000 hect. 10.27 lei. G. Panas lui I. Millas & fiu, grâu 5.50 lei. 9.70 lei. Portocala lui Foșeneanu, grâu 800 hect. 9 lei. Bach lui I. Hirsch, grâu 2100 hect. 8.40 lei.

**Cereale sosite.**  
Pe apă: grâu 3650 hect, por. 10.225 hect., orz 6100 hect., săcară — hect., fasole — hect.  
Pe uscat: grâu 4210 hect., porumb 900 hect, orz — hect., săcară — hect., fasole — hect, meu — hect.

**Cursul pieței din Sibiui.**  
Din 23 Maiu n. 1893.

Hârtie-monetă română	Cump.	9.46	vând.	9.56
Lire turcești	—	10.75	—	10.85
Imperiali	—	9.80	—	9.85
Ruble rusești	—	1.25	—	1.27

**Bursa de Budapesta.**  
Din 23 Maiu n. 1893.

Renta de aur ung.	6—	—	—
„	4—	114.90	—
„	5 1/2	100.—	—
Împrumutul căilor ferate ung.	—	—	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	—	121.—	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	—	101.—	—
Bonuri rurale ung.	—	96.50	—
„	—	97.50	—
Obligațiunile desp. regalilor	—	100.40	—
Împrumut cu premiu ung.	—	149.—	—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	—	142.0	—
Renta de hârtie austriacă	—	97.0	—
„	—	97.25	—
„	—	116.75	—
Losu ile austriace din 1860	—	165.50	—
Acțiunile băncii austro-ungare	—	980.—	—
„	—	387.50	—
„	—	333.—	—
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și economii „Albina”	—	101.—	—
Argintul	—	—	—
Galbeni împărătești	—	5.82	—
Napoleon-d'ori	—	9.78	—
Mărci 100 imp. germane	—	60.35	—
Londra 10 Livres sterlingi	—	123.75	—

**Bursa de Viena.**  
Din 23 Maiu n. 1893.

Renta de aur ung.	6 1/2	—	—
„	4	115.—	—
„	5 1/2	—	—
Împrumutul căilor ferate ung.	—	124.20	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emis un)	—	121.—	—
Amortisarea datoriei căilo ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	—	101.15	—
Bonuri rurale ung.	—	96.25	—
„	—	97.50	—
Împrumut cu premiu ung.	—	142.—	—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	—	142.—	—
Renta de hârtie austriacă	—	97.65	—
„	—	97.40	—
„	—	117.10	—
Losuri pentru austr. din 1860	—	165.—	—
Acțiunile băncii austro-ungare	—	1088.—	—
„	—	888.—	—
„	—	833.25	—
Argintul	—	—	—
Galbeni împărătești	—	5.80	—
Napoleon-d'ori	—	9.81	—
Mărci 100 imp. germane	—	60.27	—
Londra 10 Livres sterlingi	—	128.—	—

**Prețul mărfurilor.**  
Tirgul de rimători în Steinbruch. În 23 Maiu n. s'au notat: ungurești bătrâni grei 48.— cr. până 49.— cr., de mijloc 48.— cr. până 49.— cr., ungurești grei tineri 52.— cr. până 52 1/2.— cr., de mijloc 51.— cr. până 52.— cr., ușori 49.— cr. până 50.— cr., marfă țerănească grea 46.— cr. până 47.— cr. de mijloc 47.— cr. până 48.— cr., ușoară 47.— cr. până 48.— cr., românești, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sârbești grei 49.— cr. până 50.— cr., transito de mijloc 49.— cr. până 50.— cr., transito ușori 47.— până cr. 48.— cr.

**Dr. Sterie N. Ciurcu,**  
**IX, Pelikangasse nr. 10, Viena**  
Consultațiuni cu celebritățile medicale și cu specialiștii dela facultatea de medicină din Viena. [698] 17—20  
Consultațiuni și prin corespondență.

**Banca generală de asigurare**  
**„TRANSILVANIA“**  
**ÎN SIBIIU,**  
**fundată în anul 1868** [1051] 6-

asigurează prelungă condițiile cele mai favorabile:

- a) în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobilii etc.
- b) pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe casul morții și pentru termnuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1889 fl. 753,907.07	în a. 1869—1889 fl. 604,695.42
în a. 1890 „ 59,643.77	în a. 1890 „ 44,195.08
în a. 1891 „ 51,752.38	în a. 1891 „ 48,316.91
în a. 1892 „ 48,911.78	în a. 1892 „ 57,791.88
Suma fl. 914,215.—	Suma fl. 754,999.29

**1,669.214 fl. 29 cr.**

Conform bilanțului pentru 1892 fondurile de rezervă și garanție se ucră la  
**686.795 fl. 44 cr.**

**Prospecte și formulare se dau gratis.**

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu, (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

INSTITUT TIPOGRAFIC ÎN SIBIIU.

**DICTIONAR**  
român-german și german-român

de Sab. Pop. Barcianu,  
od. paroh gr.-or. în Râșnari, asor consistorial etc.  
Revidat și completat

de **Dr. D. P. Barcianu.**

Partea I. Română-germană.  
704 pagini.

Prețul 2 fl. 50 cr. v. a.

Partea II. Germană-română  
1152 pagini.

Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei.

Depozit general

pentru România la librăria lui  
**Alexandru Degenmann,**  
București, Calea Victoriei 58.

NB. Pentru trimiterea prin postă 20 cr. v. a. de exemplar.

A eșit de sub tipar și se află de vânzare la Institutul Tipografic:  
**ROMÂNII LA DOBRIȚIN**  
sau  
**CONDAMNAREA Dnui Dr. V. LUCACIU,**  
amănunțită dare de seamă a procesului intentat dlui Dr. Lucaciu.  
După raportul „Tribunei“.  
Amplificat și îndreptat.  
**Prețul 40 cr.**

În editura „Institutului tipografic“ a apărut și se află de vânzare  
**Prăsirea pomilor**  
de **D. COMȘA,**  
membru în comitetul central al „Reuniunii române agricole“.  
**Prețul unui exemplar 12 cr.**

INSTITUT TIPOGRAFIC ÎN SIBIIU.  
Au eșit de sub tipar:  
**A doua edițiune**  
din  
**TINEREA VITELOR**  
de **Eugen Brote,**  
president al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu“.  
**Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.**

A eșit de sub tipar:  
**HOMO SUM.**  
ROMAN  
DE  
**GEORGE EBERS.**  
**Prețul 1 fl. sau 2 lei 50 bani.**  
Institutul Tipografic în Sibiu.

A apărut:  
**Clara Milică**  
**Novelă**  
de **I. Turghenev.**  
Traducere din limba rusă de **Enea Hodoș.**  
**Institut Tipografic în Sibiu.**

**Legea veterinară.**  
Atât primăriile comunale, cât și fiecare econom au trebuință să cunoască **legea** numită **veterinară.** Dl Tormay Béla, secretar de stat în ministerul de agricultură, a scos la lumină o **explicare** populară a legii amintite. În această **explicare** se vorbește pe larg despre pasapoarte, de târgurile de vite, de boalele lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Reuniunea agricolă română din Sibiu a tradus această carte în limba română populară. Cartea se numește:  
**Învățătorul Munteanu**  
împartășește economilor cele mai de lipsă cunoștințe despre  
**LEGEA VETERINARĂ**  
și  
**BOALELE CONTAGIOASE**  
stând cu dinșii la sfat în lungile seri ale iernii.  
De **Tormay Béla.**  
(134 pag. mari.)  
Cartea costă **30 cr.** (cu porto postal 35 cr.) și se poate cumpăra dela  
**Institutul Tipografic în Sibiu.**

Institut tipografic în Sibiu.  
A eșit de sub tipar și se află de vânzare la Institutul Tipografic în Sibiu  
**MEMORIALUL**  
arhiepiscopului și metropolitului  
**Andrei baron de Șaguna**  
sau  
**luptele naționale-politice ale Românilor**  
1846—1873  
de **NICOLAE POPEA,**  
archimandrit-vicar arhiepiscopesc.  
**Tomul I.**  
**Prețul 1 fl. 30 cr.**

INSTITUT TIPOGRAFIC ÎN SIBIIU.  
Se află de vânzare:  
**Plicuri officioase**  
**adresate:** direcțiunii financiare, — oficiului de dare r. u., — tribunalului reg. ca judecătorie a cârșilor funduare, — scaunului orfanal comitatens, — primăriei comunale, — judecătoriei cereuale, — protopretorului cercual.  
község elöljáróságától.  
Sz. ....  
A tekintetes  
**megyei árvaszéknek**  
Hivatalból.  
Portomentes.  
..... ügyben.  
**100 bucăți 50 cr.**  
mărimine 14 X 21 1/2

**Institutul Tipografic în Sibiu.**  
**Strada Măcelarilor Nr. 21.**  
**Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.**

- Pădureanca.** Novelă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la **30 cr.** sau **60 bani.**
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Piperuș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărutul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Filica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărălnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstēm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica** de Bojena Nêmeová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la **60 cr.** sau 1 leu **20 bani.**
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franceză de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenușoara.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un peșitor îndărălnic.** Novelă de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântură-Țeară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgărăcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nusciul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novelă de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de I. L. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- Clara Milică.** Novelă de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 90 b.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vânzătorilor, se dă **rabatul** cuvenit.